

..... [p1] .....

[Reverend] G Geyzzelle

Roulers College

..... [p2] .....

Cornbrook Park

Sunday Night

My Most Dear Father

I am sorry to inform you that my poor Brother is very much worse<sup>1</sup> in fact he is sinking fast, I have seen him this afternoon and the change is very great indeed, the Physicians<sup>2</sup> say that they have done all that is Possible to be done for him, and now they can do no more,

..... [p3] .....

I must beg again your good Prayers, and those of Dear Father Bethune if he please, in his behalf, George William will beg those of his companions I am sure for his poor dear suffering Uncle, I hope that our Dear Father has arrived quite safe,

Present my duty to him and accept my most grateful acknowledgements for all your ex-

..... [p4] .....

cessive kindness to an entire stranger, and Believe me your fond and Dutiful Child

Anne Gadd

.....

1 Richard Hill was ernstig ziek en zou snel nadien overlijden op 16 september 1857. Zie de brief van [Anne Gadd aan Guido Gezelle van 28/09/1857](#).

2 Foutief voor 'physicians'.



---

## Briefbeschrijving

Verzender	Hill, Anne
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	[13/09/1857]
Verzendingsplaats	Hulme (Manchester)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.I, p.75-76

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

Drager	dubbel vel, 181x114 wit papiersoort: 4 zijden beschreven; zijde 4 met adres, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	papiermerk: ongeïdentificeerd

### Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7221
Bibliotheekrecord	<a href="https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13593">https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle13593</a>

---

## Inhoud

Incipit	I am sorry to inform
Tekstsoort	brief
Talen	Engels

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

Titel	[13/09/1857], Hulme (Manchester), [Anne Hill =] Anne Gadd aan Guido Gezelle
Editeur	Rik Van Gorp; Marc Carlier; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	<a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]

---